

**DIREKTYVOS (ES) 2016/801 IR LIETUVOS RESPUBLIKOS SAVANORIŠKOS VEIKLOS ĮSTATYMO NR. XI-1500 PAKEITIMO ĮSTATYMO
ATITIKTIES LENTELĖ**

<p>2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/801 dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir gyvenimo mokslinių tyrimų, studijų, stažavimosi, savanoriškos tarnybos, mokinių mainų programų arba edukacinių projektų ir dalyvavimo <i>Au pair</i> programoje tikslais sąlygų</p>	<p>Lietuvos Respublikos savanoriškos veiklos įstatymo Nr. XI-1500 pakeitimo įstatymas (toliau – Projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos įstatymas „Dėl užsieniečių teisinės padėties“ Nr. IX-2206 1826 (suvestinė redakcija nuo 2023-04-01 iki 2023-06-30) (toliau – Užsieniečių teisinės padėties įstatymas)</p>	<p>Direktyvos perkėlimo ir įgyvendinimo lygis</p>
<p style="text-align: center;"><i>3 straipsnis</i></p> <p>6) savanoris – trečiosios šalies pilietis, kuris priimtas į valstybės narės teritoriją dalyvauti savanoriškos tarnybos programoje;</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p>1. Leidimas laikinai gyventi gali būti išduodamas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla Lietuvos Respublikoje, kai jis:</p> <p><...></p> <p>8) yra Europos Sąjungos ar jos valstybių narių pripažįstamų savanoriškos veiklos programų, apimančių praktinio solidarumo veiksmų programas, kuriomis siekiama visuotinės svarbos tikslų nesiekiant pelno ir kuriose veiksmai nėra atlyginami, išskyrus išlaidų, susijusių su savanoriška veikla, kompensavimą, dalyvis ir pateikia su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytą savanoriškos veiklos sutartį, prie kurios pridėjama savanoriškos veiklos programa.</p> <p>Projektas</p> <p>2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos</p> <p><...></p> <p>4. Savanoris – fizinis asmuo, laisva valia, neatlygintinai skiriantis laiką, žinias ir gebėjimus savanoriškai veiklai.</p>	<p>Visiškas.</p>

	<p><...></p> <p>6 straipsnis. Reikalavimai savanoriui</p> <p>1. Savanoriais gali būti 14 metų ir vyresni Lietuvos Respublikos piliečiai ir Lietuvos Respublikos teritorijoje teisėtai esantys užsieniečiai. Jaunesni kaip 18 metų asmenys, savanoriais gali būti, jeigu tam neprieštarauja vaiko atstovas pagal įstatymą.</p>	
<p><i>3 straipsnis</i></p> <p>7) savanoriškos tarnybos programa – praktinio solidarumo veiksmų programa, paremta atitinkamos valstybės narės arba Sąjungos pripažįstama tokia programa, kuria siekiama visuotinės svarbos tikslų nesiekiant pelno ir kurioje veiksmai nėra atlyginami, išskyrus išlaidų kompensavimą ir (arba) kišenpinigius;</p>	<p>Projektas</p> <p>2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos</p> <p><...></p> <p>5. Savanoriška tarnyba – visuma priimančiosios organizacijos organizuojamų, koordinuojančiosios organizacijos koordinuojamų ir savanorio vykdomų savanoriškų veiklų, kurių trukmė – ne mažiau kaip 100 valandų per savanoriškos tarnybos programoje nustatytą laikotarpį.</p> <p>6. Savanoriška veikla – savanorio laisva valia neatlyginamai vykdoma visuomenei naudinga veikla, kurios sąlygos nustatomos savanoriškos veiklos sutartyje, kuri sudaryta tarp savanorio ir priimančiosios organizacijos.</p> <p>7. Tarptautinė savanoriškos veiklos programa – teisės aktas, kuriuo įgyvendinami Lietuvos Respublikos tarptautiniai įsipareigojimai ir kuriame nustatomos savanorių dalyvavimo savanoriškoje veikloje, savanoriškos veiklos organizavimo ir finansavimo sąlygos.</p> <p><...></p>	Visiškas.
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>1. Be 7 straipsnyje nustatytų bendrųjų sąlygų, dėl trečiosios šalies piliečio priėmimo pagal savanoriškos tarnybos programą tikslu prašytojas:</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p>1. Leidimas laikinai gyventi gali būti išduodamas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla Lietuvoje, kai jis:</p> <p><...></p> <p>8) yra Europos Sąjungos ar jos valstybių narių pripažįstamų savanoriškos veiklos programų, apimančių praktinio solidarumo veiksmų programas, kuriomis siekiama visuotinės svarbos tikslų nesiekiant pelno ir kuriose veiksmai nėra atlyginami, išskyrus</p>	<p>Dalinis</p> <p><i>Visiškai Direktyvos (ES) 2016/801 14 straipsnis bus perkeltas priėmus Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro įsakymą „Dėl savanoriškos tarnybos</i></p>

<p>a) pateikia susitarimą, sudarytą su priimančiuoju subjektu arba, kiek tai numatyta nacionalinėje teisėje, su kita įstaiga, kuri atitinkamoje valstybėje narėje yra atsakinga už savanoriškos tarnybos programą, kurioje trečiosios šalies pilietis dalyvauja. Susitarime nurodoma:</p> <p>i) savanoriškos tarnybos programos aprašymas</p>	<p>išlaidų, susijusių su savanoriška veikla, kompensavimą, dalyvis ir pateikia su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytą savanoriškos veiklos sutartį, prie kurios pridedama savanoriškos veiklos programa.</p> <p>Projektas 5 straipsnis. Ilgalaikės savanoriškos veiklos ir savanoriškos tarnybos ypatumai <...> 3. Savanoriškos tarnybos veiklos organizavimo, trukmės, priimančiosios organizacijos ir koordinuojančiosios organizacijos vertinimo, savanorio savanoriškos veiklos metu įgytų kompetencijų vertinimo ir pripažinimo reikalavimai bei šių organizacijų funkcijos pagal savanoriškos tarnybos tikslinę savanorių grupę numatomi atitinkamos valdymo srities ministro patvirtintoje savanoriškos tarnybos programoje. <...></p>	<p><i>programos patvirtinimo“.</i> <i>Numatoma patvirtinimo data iki 2023 m. gruodžio 31 d.</i></p>
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>1. Be 7 straipsnyje nustatytų bendrųjų sąlygų, dėl trečiosios šalies piliečio priėmimo pagal savanoriškos tarnybos programą tikslu prašytojas:</p> <p>a) pateikia susitarimą, sudarytą su priimančiuoju subjektu arba, kiek tai numatyta nacionalinėje teisėje, su kita įstaiga, kuri atitinkamoje valstybėje narėje yra atsakinga už savanoriškos tarnybos programą,</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas 45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla <...></p> <p>6. Užsieniečio su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytoje savanoriškos veiklos sutartyje, be kitų sutarties sąlygų, turi būti nurodyta:</p> <p><...></p> <p>2) savanoriškos veiklos trukmė;</p>	<p>Visiškas.</p>

kurioje trečiosios šalies pilietis dalyvauja. Susitarime nurodoma: ii)savanoriškos tarnybos programos trukmė;		
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>iii)savanoriškos tarnybos programos vieta ir priežiūros sąlygos;</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p><...></p> <p>6. Užsieniečio su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytoje savanoriškos veiklos sutartyje, be kitų sutarties sąlygų, turi būti nurodyta:</p> <p><...></p> <p>3) savanoriškos veiklos programos įgyvendinimo vieta ir savanoriškos veiklos priežiūros sąlygos;</p>	Visiškas.
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>iv)savanoriškos tarnybos valandos;</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p><...></p> <p>6. Užsieniečio su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytoje savanoriškos veiklos sutartyje, be kitų sutarties sąlygų, turi būti nurodyta:</p> <p><...></p> <p>4) savanoriškos veiklos laikas;</p>	Visiškas.

<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>v) turimos lėšos trečiosios šalies piliečio pragyvenimo ir apgyvendinimo išlaidoms padengti ir minimali pinigų, skirtų kišenpinigiams, suma jo buvimo laikotarpiu ir</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p><...></p> <p>6. Užsieniečio su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytoje savanoriškos veiklos sutartyje, be kitų sutarties sąlygų, turi būti nurodyta:</p> <p><...></p> <p>5) užsieniečio turimos lėšos pragyvenimo ir apgyvendinimo išlaidoms padengti ir užsieniečiui kompensuojamos su savanoriška veikla susijusios išlaidos;</p>	<p>Visiškas.</p>
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Specialiosios sąlygos savanoriams</p> <p>vi) kai taikoma, trečiosios šalies piliečio mokymas, kuris jam bus suteiktas, kad padėtų atlikti savanorišką tarnybą;</p>	<p>Užsieniečių teisinės padėties įstatymas</p> <p>45 straipsnis. Leidimo laikinai gyventi išdavimas užsieniečiui, kuris užsiima ir ketina toliau užsiimti teisėta veikla</p> <p><...></p> <p>6. Užsieniečio su savanoriškos veiklos organizatoriumi sudarytoje savanoriškos veiklos sutartyje, be kitų sutarties sąlygų, turi būti nurodyta:</p> <p><...></p> <p>6) mokymai, susiję su užsieniečio parengimu numatyti savanoriškai veiklai atlikti (jeigu jie numatyti).</p>	<p>Visiškas.</p>
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>2. Valstybės narės, nepažeisdamos Europos savanorių tarnybos taisyklių, gali nustatyti minimalaus ir maksimalaus amžiaus ribą trečiųjų šalių piliečiams, kurie teikia prašymą dėl priėmimo pagal savanoriškos tarnybos programą.</p>	<p>Projektas</p> <p>6 straipsnis. Reikalavimai savanoriui</p> <p>1. Savanoriais gali būti 14 metų ir vyresni Lietuvos Respublikos piliečiai ir Lietuvos Respublikos teritorijoje teisėtai esantys užsieniečiai. Jaunesni kaip 18 metų asmenys, savanoriais gali būti, jeigu tam neprieštarauja vaiko atstovas pagal įstatymą.</p>	<p>Visiškas.</p>

<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>3. Savanoriai, dalyvaujantys Europos savanorių tarnybos programoje, neprivalo pateikti įrodymų pagal c punktą ir, kai taikoma, pagal 1 dalies d punktą.</p>	<p><i>Pastaba: Direktyvos nuostatas, remdamasi direktyvos 2 straipsnio 1 dalimi, Lietuvos Respublika pasirinko taikyti tik Europos savanorių tarnybos dalyviams. Atsižvelgiant į tai, minėtų punktų reikalavimų Lietuvos Respublikos teisės aktai nenumato.</i></p>	<p>Visiškas.</p>
<p><i>40 straipsnis</i></p> <p>Perkėlimas į nacionalinę teisę</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo 2018 m. gegužės 23 d. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstus.</p> <p>Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Jos taip pat turi įtraukti teiginį, kad galiojančiuose įstatymuose ir kituose teisės aktuose pateiktos nuorodos į direktyvas, kurios panaikinamos šia direktyva, laikomos nuorodomis į šią</p>	<p>Projektas</p> <p>Lietuvos Respublikos savanoriškos veiklos įstatymo priedas</p> <p>ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI</p> <p>2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/801 dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir gyvenimo mokslinių tyrimų, studijų, stažavimosi, savanoriškos tarnybos, mokinių mainų programų arba edukacinių projektų ir dalyvavimo <i>Au pair</i> programoje tikslais sąlygų</p>	<p>Visiškas.</p>

<p>direktyvą. Valstybės narės nustato nuorodos darymo tvarką ir suformuluoja minėtą teiginį.</p> <p>2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.</p>		
--	--	--